



# LIDA Stories

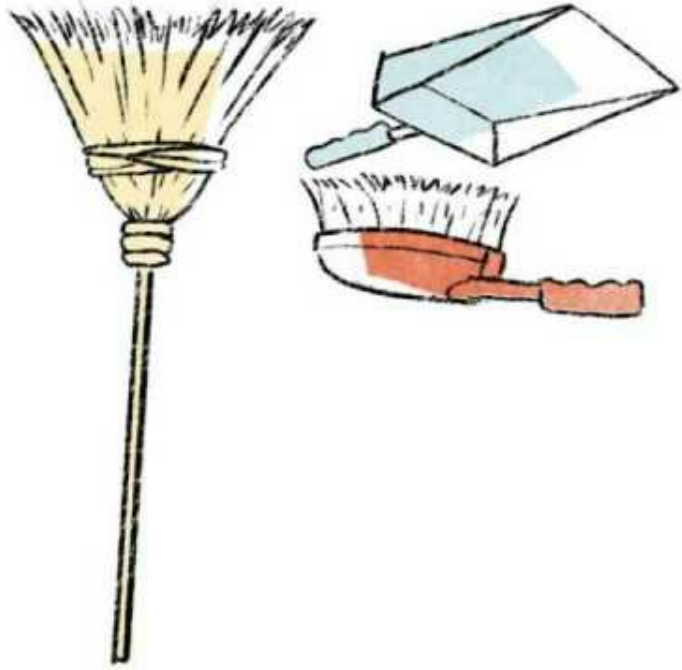
[lidastories.net](http://lidastories.net)

## Guizer piny / Limpeza

✎ Espen Stranger-Johannessen & Aakane  
Moses Ghuem wol (din), Marta Pinto (pt)



This work is licensed under a Creative Commons Attribution 4.0 International License.  
<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/4.0>



Guizer piny  
Limpeza

✎ Espen Stranger-Johannessen & Aakane  
Moses Ghuem wol || 2  
Dinka / portugues (pt)



Këtuenj, acë piny kut wuëc.

...

Primeiro, ele limpa o chão com uma vassoura.



Kujcl piny ben koothic. Ee piny njec  
guilir.

...

Depois aspira. O aspirador funciona  
bem.

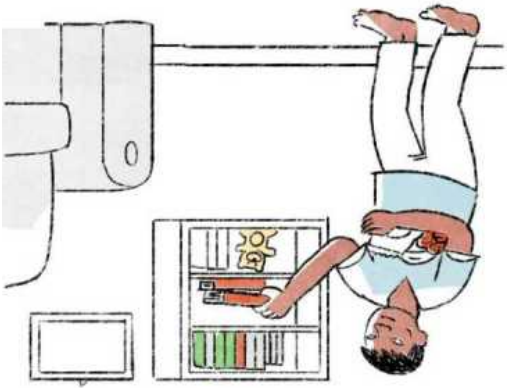


Nawën kajal jadhel piu lööm kek wuëny  
ye piny wuuny.

...

Depois vai buscar um balde com água e  
uma esfregona.

Acè guir. Emen acè òal piath.  
 ...  
 Ele arruma-a. Agora està agradável e  
 limpa.



Ku wunny piny.  
 ...  
 Ele limpa o chão.





Acë wuënh wäthäga wuɔlic ku tɛu cuɔɔl  
dɛt yam thïn.

...

Esvazia o caixote do lixo e coloca um  
novo saco.



Yöönden ye kɔc nyuc thïn acë nyoon.

...

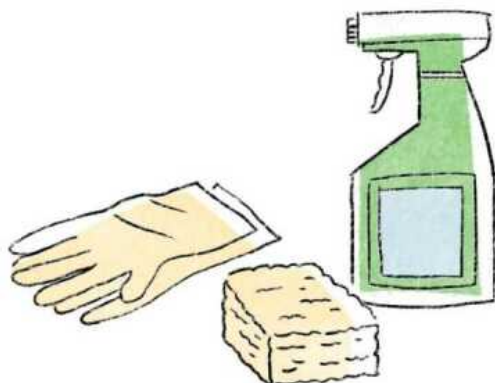
A sua sala de estar está muito  
desarrumada.

ku j!l adheer nyin wuuny.  
 ...  
 Depois ele lava a janela.



Acê wathäga jat ayeer.  
 ...  
 Ele leva o lixo para fora.





Awic gëloob ciin, liäb wuöny, ku thabun.

...

Ele precisa de luvas, uma esponja, e de um produto de limpeza.



Acë tä cë cuol piiny coth liäb wuöny kek thabun.

...

Ele esfrega uma mancha suja no chão com a esponja e uma parte do produto de limpeza.